

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0656

Martedì 03.09.2019

Videomessaggio del Santo Padre Francesco in occasione dell'imminente Viaggio Apostolico a Maurizio (9 settembre 2019)

Videomessaggio del Santo Padre

Traduzione in lingua francese

Pubblichiamo di seguito il testo del Videomessaggio di saluto e di ringraziamento che il Santo Padre Francesco ha inviato al popolo di Maurizio nell'imminenza del Suo Viaggio Apostolico, che compirà il 9 settembre 2019:

Videomessaggio del Santo Padre

Cari fratelli e sorelle di Mauritius!

È vicino ormai il viaggio apostolico che mi porterà anche sulla vostra bella Isola. Già da qui, da Roma vi rivolgo il mio saluto con tanto affetto, e dico un grande “grazie” perché so che vi state preparando da tempo a questo incontro.

Sarà una gioia per me annunciare il Vangelo in mezzo al vostro popolo, che si distingue per essersi formato dall'incontro di diverse etnie, e che quindi gode della ricchezza di varie tradizioni culturali e anche religiose. La Chiesa Cattolica, fin dalle origini, è inviata a tutte le genti, e parla tutte le lingue del mondo. Ma la lingua del Vangelo – voi lo sapete – è l'amore. Il Signore, per intercessione della Vergine Maria, mi conceda di annunciarvi il Vangelo con la forza dello Spirito Santo, così che tutti possiate comprenderlo e accoglierlo.

Vi chiedo per favore di aumentare in questi giorni la vostra preghiera, mentre io già vi porto nel cuore e prego per voi. Grazie e a presto!

[01340-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Traduzione in lingua francese

Chers frères et sœurs de Maurice!

Le voyage apostolique qui me conduira aussi sur votre belle Île est maintenant proche. Déjà d'ici, de Rome je vous adresse mon salut avec beaucoup d'affection, et je vous dis un grand "merci" parce que je sais que vous vous préparez depuis longtemps à cette rencontre.

Ce sera une joie pour moi d'annoncer l'Évangile au milieu de votre peuple qui se distingue pour s'être formé par la rencontre de diverses ethnies, et qui jouit ainsi de la richesse de différentes traditions culturelles et même religieuses. L'Église catholique, depuis les origines, est envoyée à tous les peuples, et parle toutes les langues du monde. Mais la langue de l'Évangile – vous le savez – est l'amour. Que le Seigneur, par l'intercession de la Vierge Marie, m'accorde de vous annoncer l'Évangile avec la force de l'Esprit Saint, pour que vous tous, vous puissiez le comprendre et l'accueillir.

Je vous demande, s'il vous plaît, d'augmenter en ces jours votre prière au moment où je vous porte déjà en mon cœur et je prie pour vous. Merci et à bientôt!

[01340-FR.01] [Texte original: Italien]

[B0656-XX.01]
